

вклад в полное, своевременное и эффективное осуществление Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, которую мы считаем важным механизмом достижения целей развития тысячелетия.

Правительство нашей страны с воодушевлением восприняло предложение Генерального секретаря об учреждении Совета по правам человека. Мы также поддерживаем эффективные преобразования в Организации Объединенных Наций, которые также означают, что Совет Безопасности должен эволюционировать, чтобы соответствовать реалиям сегодняшнего мира. Организация Объединенных Наций должна также играть более значимую роль в развитии, и ей необходимо уделять больше внимания проблемам малых островных развивающихся государств. Малые государства могут предложить модели передовой практики и творческие идеи, которые могут принести пользу международному обмену мнениями о развитии, мире, безопасности и правах человека.

Мы призываем к повышению уровня прозрачности работы ключевых органов Организации Объединенных Наций и расширению возможностей для участия малых государств в процессе принятия решений этими органами.

Народ Тайваня по-прежнему не допущен в содружество наций, которое было создано для того, чтобы представлять надежды и чаяния всех народов. Правительство моей страны вновь призывает учитывать мнение народа Китайской Республики на Тайване, обеспечить его должную представленность и пригласить его к участию в важных обсуждениях, касающихся мира, безопасности человека, развития и прав человека. Я считаю, что мы не смогли бы должным образом защищать права человека, если бы из-за политической изоляции поколения людей оставались за рамками таких важных вопросов и форумов, на которых они обсуждаются.

Я со сдержанным оптимизмом смотрю в будущее. С одной стороны, правительства вновь выразили приверженность борьбе за построение мира без нищеты и страха, со свободой жить достойно. Кроме того, мы все стоим перед потребностью реформирования Организации Объединенных Наций

в надежде, что она сможет играть более эффективную роль в этом постоянно меняющемся мире.

Однако направление встречи высокого уровня, прошедшей на прошлой неделе, предполагает большую вероятность того, что некоторые развитые страны все же могут отказаться от своих обязательств, что еще более ослабит усилия развивающихся стран, направленные на искоренение нищеты, создание рабочих мест, поощрение безопасности человека и уменьшение разрыва между богатыми и бедными странами.

У нас все еще есть возможность усилить глобальное партнерство, чтобы претворить обещания в жизнь и обеспечить будущее наших детей, будущее, в котором не будет дефицита предметов первой необходимости, будущее, свободное от страха перед насилием, с гарантиями защиты права на достойную жизнь. Только тогда мы сможем построить и укрепить фундамент демократии, усилить коллективную безопасность и начать процесс, который превратит глобализацию в средство, несущее перемены для всех народов мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и общественных служб Содружества Багамских Островов Его Превосходительству почтенному г-ну Фредерику А. Митчеллу.

Г-н Митчелл (Багамские Острова) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я имею честь поздравить Вас с избранием на пост Председателя шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Я также хотел бы отдать дань уважения неустанным усилиям Вашего предшественника, г-на Жана Пинга, в его руководстве работой пятьдесят девятой сессии.

От имени премьер-министра Содружества Багамских Островов, а также правительства и народа Багамских Островов, я хотел бы выразить соболезнования правительству и народу Соединенных Штатов Америки в связи с последствиями урагана «Катрина». К сожалению, народ Багамских Островов слишком хорошо знаком с подобной ситуацией, и мы по-прежнему предлагаем нашу всестороннюю помощь и поддержку.

Пленарное заседание высокого уровня, состоявшееся на прошлой неделе, на котором присутствовало так много глав государств и правительств,

послужило своевременным и чрезвычайно необходимым напоминанием о том, что нам всем нужно вновь выразить свою приверженность целям и принципам Организации Объединенных Наций. В то время как некоторые государства начинают подвергать сомнению цели Организации Объединенных Наций, Багамские Острова вновь утверждают, что Организация Объединенных Наций по-прежнему обеспечивает для всех государств, больших и малых, наилучшую возможность достижения мира, безопасности и устойчивого развития всех народов.

Одним из руководителей, выступавших на прошлой неделе, был премьер-министр Ямайки, досточтимый П.Дж. Паттерсон. В апреле 2006 года господин Паттерсон оставит свой пост после более чем десяти лет службы народу своей страны и Карибскому региону на посту премьер-министра, а также целому поколению в качестве члена парламента и министра правительства. Его выступление на прошлой неделе, возможно, было последним выступлением в качестве премьер-министра перед Ассамблеей Багамских Островов, и я уверен, что к нам присоединится весь регион, отдадут дань уважения г-ну Паттерсону в связи с его уходом из активной политической жизни.

Жителям Карибского региона хорошо известно, какую работу на Ямайке проделал г-н Паттерсон. Он дал нам пример демократического правления, традиций проведения регулярных выборов и отчетности перед обществом, которому мы служим. Демократический строй во многом позволил значительно повысить уровень жизни в регионе. Это образ жизни, о котором премьер-министр Сент-Винсента и Гренадин, достопочтенный Ральф Гонсалвес, сказал, что карибская цивилизация не смогла бы развиваться без значительных вложений в наш народ и не может оставаться на том же уровне без продолжения этих вложений.

Наш регион нельзя назвать ни бедным, ни богатым. Достигнув большинства, если не всех, целей развития тысячелетия, он находится где-то посередине. Но по мере того, как мы наблюдаем за развитием глобализации, становится все заметнее, что многие забывают о том, что этот регион, где проживает относительно небольшое население и малые нации, требует непрерывной поддержки развитого мира. Самое наглядное доказательство этому — решения, принимаемые по сахару и бананам. Наш регион неразрывно связан с развитым миром, и

многие наши граждане покидают регион, чтобы способствовать поддержанию уровня жизни развитого мира. Сегодня в экономике всех стран региона происходят серьезные преобразования.

На наш взгляд, в этой связи нашим развитым партнерам следует уделять большее внимание этому региону, переживающему переходный период и рассчитывающему на капиталовложения, в частности в сферу образования, поддержку в обеспечении услуг здравоохранения и дальнейшую поддержку демократического правления. Речь идет не о благотворительности, а о потребности в разумных и ощутимых инвестициях в наше общее будущее.

Беднейшей страной региона и, пожалуй, лучшим примером, из которого можно извлекать уроки, является Гаити. Мы хотим поблагодарить Бразилию и все братские страны Латинской Америки, которые достойно отреагировали на возникшую проблему, предоставив живую силу и технику. И хотя многое уже предоставлено, вместе с тем немало обещаний в отношении донорской помощи, к сожалению, не выполнено. Во всех странах развивающегося мира звучат жалобы на то, что доноры не выполняют объявленные ими обязательства по предоставлению финансовой и материальной поддержки.

Сегодня Гаити платит реальную цену за то, что оно проложило путь к свободе в этом полушарии, когда в 1804 году выступило за свободу африканцев на Западе. Сегодня мы повторяем слова американского христианского епископа Т.Д. Джейкса, сказанные им на прошлой неделе в национальном соборе в Вашингтоне во время молитвы в память жертв урагана «Катрина»: значение имеет то, что мы делаем, но мы выполним то, что обещаем.

Для нас на Багамских Островах ситуация в Гаити далеко не безразлична, поскольку, учитывая состояние нашей экономики и нашу национальную политику, Багамские Острова и весь регион сталкиваются с серьезными трудностями, связанными с растущей незаконной миграцией из Гаити, и угрозой нестабильности. Необходимо, чтобы все мы в Организации Объединенных Наций сделали все возможное для содействия решению проблем в Гаити.

Важно также, чтобы мы не упускали из виду вопросы глобального управления и институциональной реформы. Для малых государств, в частности, будет практически невозможно сохранить су-

ществленные достижения, полученные в процессе глобализации, если они не будут иметь право голоса и участвовать в работе международных органов, принимающих решения и занимающихся нормотворчеством. По этой причине Багамские Острова позитивно восприняли дискуссию, состоявшуюся в этом году в ходе диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, которая подтвердила, что Организация Объединенных Наций сохраняет за собой место во всех областях деятельности по установлению стандартов и оценки на глобальном уровне. Диалог со всей очевидностью показал, что необходимо исправить положение с дефицитом демократии во многих международных экономических, финансовых и торговых учреждениях.

Выступая с этой трибуны в прошлом году, представитель Багамских Островов призвал к созыву всемирного форума для рассмотрения вопроса о несправедливых действиях невыборных органов, навязывающих развивающимся странам в регионе, таким, как наша, не обеспеченные финансированием мандаты, не давая нашим странам возможности быть выслушанными и влиять на результат. Мы вновь призываем к проведению такого форума и заверяем, что Багамские Острова будут продолжать бороться за равные возможности, в частности в секторе финансовых услуг.

Картины разрушений в результате урагана «Катрина» слишком хорошо знакомы многим малым островным развивающимся государствам. Эти картины производят отрезвляющее впечатление, поскольку мы понимаем, что даже самым крупным и самым могущественным из нас приходится преодолевать трудности, связанные с ликвидацией разрушительных последствий стихийных бедствий. В прошлом году в этом зале мы заявили, что коренные народы нашего региона были хорошо знакомы с жестокими бурями, обрушивающимися на регион в летние месяцы, и назвали их «ураганами». Сегодня мы стали свидетелями того, что эти бури обрушиваются на регион с невиданной прежде силой. Это заставляет нас задаться вопросом, не сталкиваемся ли мы сегодня с циклическими изменениями или изменением климата. В любом случае на первый край выступает вопрос о необходимости проведения государственной политики устойчивого развития и осуществления Маврикийской стратегии для малых островных развивающихся государств.

Багамские Острова, большая часть суши которых лежит на высоте всего лишь пяти футов над средним уровнем моря, хотели бы подчеркнуть необходимость принятия глобальных мер по решению проблем изменения климата. С повышением температуры поверхности земли и ее океанов мы отмечаем возросшее число стихийных бедствий, многие из которых причиняют неисчислимый ущерб и разрушения. Вместе с тем у нас есть возможности для борьбы с пагубными последствиями изменения климата. У нас есть шанс в ходе текущей сессии заявить о том, что мы не станем отказываться от нашей общей, но дифференцированной ответственности за охрану окружающей среды, и направить этот сигнал в Монреаль, где в ноябре этого года Киотский протокол сможет, наконец, приобрести более существенную форму.

Для таких стран, как Багамские Острова, угроза опустошительного воздействия стихийных бедствий усугубляется катастрофами антропогенного характера. Мы вновь заявляем о своей глубокой озабоченности в связи с серьезной угрозой, которую создают для безопасности и социально-экономического развития карибских стран транзитные перевозки ядерных отходов по Карибскому морю, и продолжаем призывать государства, участвующие в таких перевозках, покончить с этой практикой. В этой связи я хотел бы отметить непрекращающиеся усилия Карибского региона по объявлению Карибского моря специальной зоной в контексте устойчивого развития.

Достижение устойчивого развития потребует здорового и трудоспособного населения, способного не только способствовать социально-экономическому прогрессу, но и пользоваться его результатами. Неумолимое распространение ВИЧ/СПИДа продолжает угрожать такому прогрессу во всех странах, но особенно развивающимся странам, подвергшимся наиболее мощным ударам стихии. Багамские Острова являются лидером в борьбе с ВИЧ/СПИДом в Карибском регионе и заслужили высокую оценку на международном уровне в связи с прогрессом, достигнутым в деле обращения вспять распространения этого заболевания в нашей стране. Мы воздаем должное д-ру Перри Гомесу, нашему ведущему врачу в борьбе с ВИЧ/СПИДом, и, конечно же, выступавшему с этой трибуны до меня г-ну Дензилю Дугласу из Сент-Китса и Невиса, как и другим борцам с этим заболеванием по

всему миру. Мы приветствуем подтверждение этим органом своей приверженности борьбе с данным заболеванием на самых высоких уровнях.

В этой связи Багамские Острова ожидают пятилетнего обзора высокого уровня прогресса, достигнутого в осуществлении Декларации о приверженности делу борьбы с ВМЧ/СПИДом, который намечен на июнь 2006 года. В это время мы должны будем провести реальную оценку того, что нами достигнуто, и тех областей, где есть недоработки, и наметить пути к достижению полного осуществления Декларации о приверженности.

Кроме того, Багамские Острова ознакомились с полезными идеями, выдвинутыми Соединенными Штатами Америки, Всемирной организацией здравоохранения и Панамериканской организацией здравоохранения по предотвращению пандемии птичьего гриппа. Мы хотели бы воспользоваться данной возможностью, чтобы предупредить мир о том, что для предупреждения такого развития событий мы обязаны бороться, и заявляем о своей готовности работать в этом направлении.

В силу своего географического положения Багамские Острова невольно служат транзитным пунктом для перевозки незаконных наркотиков из стран-производителей к югу от наших границ в страны-потребители к северу. Мы неоднократно отмечали, что Багамские Острова не производят такие вещества и не являются конечным пунктом их поставок. Однако, это не останавливает потребляющие наркотики страны от обвинений таких стран, как наша, в этом бедствии. Эти обвинения крайне несправедливы. Совершенно ясно, что страны-потребители должны активизировать свои усилия по сокращению спроса на своих территориях. Мы продолжаем сотрудничество с Соединенными Штатами Америки и другими странами в международной борьбе с этим злом. Наши успехи и успехи более широкого круга стран региона получили признание со стороны наших международных партнеров по этой борьбе. Я хотел бы, в частности, отметить прекрасные показатели Багамских Островов в борьбе с распространением наркотиков и замечательный опыт полиции нашей страны в ликвидации организаций наркоторговли, а также нашу целенаправленную работу по повышению возможностей страны по борьбе с отмыванием денег. И эту борьбу мы обязуемся продолжать.

Багамские Острова, как и другие страны транзита, ощущают на себе негативные социальные последствия незаконной деятельности, связанной с этой торговлей. Смертоносная связь между незаконными наркотиками и стрелковым оружием и легкими вооружениями и другими видами преступной деятельности наносят огромный урон социально-экономической структуре нашего государства.

Поэтому мы приветствуем тот факт, что в июне этого года завершила свою работу Рабочая группа открытого состава по маркировке и отслеживанию стрелкового оружия и легких вооружений. Багамские Острова, как и многие другие страны, решительно выступают за достижение соглашения в отношении требующих неукоснительного выполнения юридических обязательств по маркировке и отслеживанию такого оружия. Тем не менее, мы надеемся, что этот документ в какой-то степени позволит проявить необходимую политическую волю и задаст импульс для достижения реального прогресса в сдерживании процесса незаконного накопления и распространения стрелкового оружия и легких вооружений. Мы также с нетерпением ожидаем принятия в ближайшем будущем конкретных обязательств по регулированию деятельности посредников, работающих со стрелковым оружием и легкими вооружениями. Кроме того, Багамские Острова продолжают призывать развитые страны распространить чрезвычайные меры, которые они применяют с целью прекратить незаконные поставки наркотиков в свои страны, на незаконный ввоз стрелкового оружия и легких вооружений из их стран в наши страны.

Багамские Острова с удовлетворением отмечают факт принятия Генеральной Ассамблеей 13 апреля 2005 года международной Конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Мы надеемся, что сможем подписать эту Конвенцию в ближайшем будущем. Мы полны решимости продолжать борьбу с нападениями на ни в чем неповинных людей, занимающихся своими повседневными делами, со стороны тех, кто преследует сомнительные и гнусные политические цели. Бесчеловечные теракты, совершенные в этом году в Лондоне и Шарм-эш-Шейхе, четко демонстрируют, насколько неотложна наша задача.

Тем не менее, мы должны помнить, что борьба с теми, кто нападает на нашу общую цивилизацию, никогда не может использоваться как предлог для

ограничения прав и свобод наших граждан, и мы должны гарантировать, чтобы все наши контрмеры соответствовали духу и букве международного гуманитарного права. Если в процессе этой борьбы мы потеряем нашу человечность, победит противник. Мы также должны обеспечить, чтобы дух сотрудничества и помощи стал неотъемлемой частью совместных международных усилий в этой области, в деле нашей общей борьбы с общим врагом.

За последний год многие вопросы, связанные с управлением программами и фондами Организации Объединенных Наций оказались в центре внимания средств массовой информации. Нашу Организацию обвиняли в коррупции и злоупотреблениях. Поэтому за те месяцы, что предшествовали сессии Багамы приветствовали возможность проведения конструктивных консультаций с интересом обеспечения успешных результатов в решении вопроса реформы управления Организацией. Мы подтверждаем нашу поддержку Генерального секретаря и тех смелых мер, которые он предложил в своем докладе, озаглавленном «При большей свободе» (A/59/2005), и считаем, что ему должны быть предоставлены полномочия и обеспечена гибкость, необходимые для выполнения его функций главного должностного лица. Тем не менее, это не означает, что мы поддерживаем предложения, поступающие из других источников, о передаче полномочий Генеральной Ассамблеи Генеральному секретарю в таких вопросах, как перераспределение ресурсов. Генеральная Ассамблея была и должна оставаться главным политическим органом Организации Объединенных Наций, имеющим абсолютные полномочия в деле определения приоритетов. Багамские Острова также с нетерпением ожидают продолжения обсуждения вопроса о реформировании Совета Безопасности, в особенности в том, что касается методов его работы.

Позвольте мне, пользуясь этой возможностью, поблагодарить г-на Кофи Аннана за его отличную работу по руководству Организации Объединенных Наций на протяжении этих непростых лет. Скоро мы будем праздновать шестидесятилетие подписания Устава Организации Объединенных Наций. Оглядываясь назад, на эти 60 лет, мы видим, что многое достойно нашей гордости. Есть и случаи, когда приходится признать, что международное сообщество не выполнило своего юридического и нравственного обязательства действовать в интересах ну-

ждающихся людей. Были случаи, когда в наших решениях мы руководствовались прагматизмом великих держав, сомнительными ссылками на букву закона, а не внутренней уверенностью и философской ясностью.

Давайте же, продвигаясь вперед, будем учиться не только на своих успехах, но и на своих ошибках. Мы начали процесс анализа, который, подчас, был болезненным. Давайте выйдем из этого процесса более сильными, едиными и преисполненными решимости действовать в интересах достижения целей, намеченных 60 лет назад, содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе. Народы наших государств требуют и заслуживают не меньшего. И сейчас, как никогда, нам необходима Организация Объединенных Наций.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас слово предоставляется министру иностранных дел Республики Сингапур Его Превосходительству г-ну Джорджу Ео.

Г-н Ео (Сингапур) (говорит по-английски): Несколько недель назад молодой юрист-мусульманин рассказал мне в Сингапуре о том, с чем недавно столкнулся в одном восточноазиатском аэропорту. В отличие от других пассажиров, предъявивших при въезде сингапурские паспорта, его попросили отойти в сторону. Когда он спросил, почему, сотрудник иммиграционной службы пробурчал, что сегодня «слишком много Мухаммедов». И молодой сингапурец стал с улыбкой терпеливо ждать, глядя по сторонам и спрашивая себя, сколько же еще ему придется ждать. А затем сотрудник приказал ему не двигаться. И по спине у него побежали мурашки.

По всему миру службы безопасности обращают на мусульман особо пристальное внимание. После 11 сентября 2001 года мусульмане, которые едут в западные страны, подвергаются всевозможным обыскам и допросам. И хотя это пристальное внимание носит сейчас более деликатный характер, оно сохраняется. А в Восточной Азии оно даже усугубляется.

При внезапном возникновении угрозы, возможно, естественна какая-то чрезмерно острая реакция со стороны пострадавших обществ. Так, после событий в Перл-Харборе все японцы, проживавшие в Америке, попали под подозрение, в том